Schuitemaker Rapide 580V - Funktionsbeschreibung

Deutsch (DE)

Version 1.2.0.0

Ausführung, Kapazität und Geschwindigkeit

Ausführung

• Basis: Originalzustand; Siliermitteltank Nein / Ja (10 l, 2.000 €).

• Cactus: Cactus-Optionen wählbar. Ohne Tank keine Tankkapazitäts- oder Dosierungsauswahl.

Kapazität

Shopauswahl	Aufpreis
Standard: 35.000 l	0 €
70.000 l	5.000 €
150.000 l	10.000 €

Standard: 35.000 l - forageWagon / 70.000 l - forageWagon, Bulk und Shovel / 150.000 l - forageWagon, Bulk und Shovel

Arbeitsgeschwindigkeit

Shopauswahl	Arbeitstempo	Aufpreis
Standard	17 km/h	0 €
+8	25 km/h	2.500 €
+18	35 km/h	5.000 €

Entladegeschwindigkeit

Shopauswahl	Hinten	Links / rechts	Aufpreis
Standard	2.500 l/s	750 l/s	0 €
X2	5.000 l/s	1.500 l/s	2.500 €
X5	12.500 l/s	3.750 l/s	5.000 €

Ladegutmasse und Darstellung

In Cactus erhöht das Hauptladegut die Fahrzeugmasse nicht, auch bei Standard (35.000 l) und unabhängig von der Tankauswahl. Die Basis behält die ursprüngliche Gewichtszunahme. Fahrzeugeigengewicht und weitere Masseeinflüsse bleiben davon unberührt.

Zusätzliche Ladegutarten verwenden verfügbare Ersatzmaterialien für die Pickup-Darstellung. Dies ist eine optische Annäherung; das geladene Material wird nicht umgewandelt.

Schuitemaker Rapide 580V - Funktionsbeschreibung

Deutsch (DE)

Version 1.2.0.0

Siliermittel, Komfort und Farben

Siliermitteltank

- Nein: kein Tank. Ja: originaler 10-l-Tank, 2.000 €.
- Nur Cactus mit Tank: Standard (10 l, +0 €), 50 l (+2.500 €), 100 l (+5.000 €).
- Reihenfolge: Tank -> Tankkapazität -> Dosierung. Basiswechsel setzt die Tankkapazität auf 10 l zurück.

Siliermitteldosierung

- Standard: +5 % / Mittel: +10 % / Intensiv: +15 %
- Nur bei Grasaufnahme mit eingebautem und gefülltem Siliermitteltank. Höhere Stufen verbrauchen mehr Siliermittel.
- 10.000 l Gras ergeben bei ausreichendem Siliermittel 10.500 / 11.000 / 11.500 l. Bei knappem Vorrat anteilig; ohne Vorrat kein Bonus.

Aufpreise der Dosierung: Standard (+5 %) 0 €, Mittel (+10 %) 2.500 €, Intensiv (+15 %) 5.000 €. Alle Preise in dieser Beschreibung sind Spielpreise bzw. Aufpreise im Shop.

Komfortsteuerung

- Nur Cactus: Nein ist Standard (+0 €), Ja aktiviert die Automatik (+5.000 €).
- Ankuppeln +8°; Pickup unten 0°, oben +8°; Abkuppeln -2°.
- Bei Nein originale Steuerung; in der Shop-Vorschau keine Automatik.

Farbkonfiguration

- Chassis / Body / Details / Naben / Felgen: fünf normale Farbpaletten, frei wählbar.
- Cactus-Vorgabe: Chassis, Body und Naben schwarz; Details und Felgen pink. Basis bleibt original.
- Pickup-Abdeckung folgt der Chassisfarbe, einschließlich geteilter schwarzer Kunststoffflächen. Pickup-Naben und -Felgen folgen ihren jeweiligen Paletten; Schrauben bleiben unverändert.
- Chrome ist in jeder der fünf Farbpaletten für 1.000 € je Farbbereich wählbar.

Schuitemaker Rapide 580V - Function description

English (EN)

Version 1.2.0.0

Variant, capacity and speed

Variant

- Base: original vehicle; additive tank No / Yes (10 l, €2,000).
- Cactus: selectable Cactus options. Without a tank, tank capacity and dosage choices are hidden.

Capacity

Shop option	Surcharge
Standard: 35,000 l	€0
70,000 l	€5,000
150,000 l	€10,000

Standard: 35,000 l - forageWagon / 70,000 l - forageWagon, Bulk and Shovel / 150,000 l - forageWagon, Bulk and Shovel

Working speed

Shop option	Working speed	Surcharge
Standard	17 km/h	€0
+8	25 km/h	€2,500
+18	35 km/h	€5,000

Unloading speed

Shop option	Rear	Left / right	Surcharge
Standard	2,500 l/s	750 l/s	€0
X2	5,000 l/s	1,500 l/s	€2,500
X5	12,500 l/s	3,750 l/s	€5,000

Load mass and visual effects

In Cactus, the main load does not increase vehicle mass, including at Standard (35,000 l), regardless of tank selection. Base retains the original increase in weight. The vehicle's own weight and other contributions to mass are unaffected.

Additional load types use available substitute materials for the pickup effect. This is a visual approximation; the loaded material is not converted.

Schuitemaker Rapide 580V - Function description

English (EN)

Version 1.2.0.0

Silage additive, comfort and colours

Silage additive tank

- No: no tank. Yes: original 10 l tank, €2,000.
- Only Cactus with a tank: Standard (10 l, +€0), 50 l (+€2,500), 100 l (+€5,000).
- Order: tank -> tank capacity -> dosage. Returning to Base resets tank capacity to 10 l.

Silage additive dosage

- Standard: +5% / Medium: +10% / Intensive: +15%
- Only when collecting grass with an installed tank containing additive. Higher settings consume more additive.
- With enough additive, 10,000 l of grass yields 10,500 / 11,000 / 11,500 l. Limited supply reduces the bonus proportionally; no supply means no bonus.

Dosage surcharges: Standard (+5%) €0, Medium (+10%) €2,500, Intensive (+15%) €5,000. All prices in this description are in-game prices or shop surcharges.

Comfort control

- Cactus only: No is the default (+€0); Yes enables automatic control (+€5,000).
- Coupling +8°; pickup lowered 0°, raised +8°; uncoupling -2°.
- No retains original control; automatic control is inactive in the shop preview.

Color configuration

- Chassis / body / details / hubs / rims: five normal color palettes, freely selectable.
- Cactus defaults: black chassis, body and hubs; pink details and rims. Base remains original.
- Pickup cover follows chassis color, including shared black plastic surfaces. Pickup hubs and rims follow their respective palettes; bolts remain unchanged.
- Chrome is available in each of the five color palettes for €1,000 per color area.

Schuitemaker Rapide 580V - Description des fonctions

Français (FR)

Version 1.2.0.0

Version, capacité et vitesse

Version du véhicule

• Base : véhicule original ; réservoir Non / Oui (10 l, 2 000 €).

• Cactus : options Cactus au choix. Sans réservoir, capacité du réservoir et dosage masqués.

Capacité

Choix en magasin	Supplément
Standard : 35 000 l	0 €
70 000 l	5 000 €
150 000 l	10 000 €

Standard : 35 000 l - forageWagon / 70 000 l - forageWagon, Bulk et Shovel / 150 000 l - forageWagon, Bulk et Shovel

Vitesse de travail

Choix en magasin	Vitesse de travail	Supplément
Standard	17 km/h	0 €
+8	25 km/h	2 500 €
+18	35 km/h	5 000 €

Vitesse de déchargement

Choix	Arrière	Gauche / droite	Supplément
Standard	2 500 l/s	750 l/s	0 €
X2	5 000 l/s	1 500 l/s	2 500 €
X5	12 500 l/s	3 750 l/s	5 000 €

Masse du chargement et effets visuels

Dans Cactus, le chargement principal n'augmente pas la masse, même en Standard (35 000 l), quel que soit le réservoir choisi. La base conserve l'augmentation de poids originale. Le poids propre du véhicule et les autres facteurs de masse restent inchangés.

Les matières supplémentaires utilisent des matériaux de substitution disponibles pour l'effet du pickup. Cette approximation visuelle ne transforme pas la matière chargée.

Schuitemaker Rapide 580V - Description des fonctions

Français (FR)

Version 1.2.0.0

Additif, confort et couleurs

Réservoir d’additif d’ensilage

- Non : aucun réservoir. Oui : réservoir original de 10 l, 2 000 €.
- Cactus avec réservoir uniquement : Standard (10 l, +0 €), 50 l (+2 500 €), 100 l (+5 000 €).
- Ordre : réservoir -> capacité -> dosage. Retour à la base : capacité ramenée à 10 l.

Dosage de l’additif d’ensilage

- Standard : +5 % / Moyen : +10 % / Intensif : +15 %
- Uniquement au ramassage d’herbe avec un réservoir installé contenant de l’additif. Un dosage supérieur en consomme davantage.
- Avec assez d’additif, 10 000 l d’herbe donnent 10 500 / 11 000 / 11 500 l. Réserve limitée : bonus proportionnel ; sans additif : aucun bonus.

Suppléments de dosage : Standard (+5 %) 0 €, Moyen (+10 %) 2 500 €, Intensif (+15 %) 5 000 €. Tous les prix sont des prix en jeu ou des suppléments dans le magasin.

Commande de confort

- Cactus uniquement : Non par défaut (+0 €) ; Oui active la commande (+5 000 €).
- Attelage +8° ; pickup abaissé 0°, relevé +8° ; dételage -2°.
- Non conserve la commande originale ; aucune commande automatique dans l’aperçu du magasin.

Configuration des couleurs

- Châssis / carrosserie / détails / moyeux / jantes : cinq palettes normales, librement configurables.
- Cactus par défaut : châssis, carrosserie et moyeux noirs ; détails et jantes rose vif. Base d’origine conservée.
- Le capot du pickup suit le châssis, y compris les surfaces plastiques noires partageant le matériau. Moyeux et jantes du pickup suivent leurs palettes ; boulons inchangés.
- Chrome est disponible dans chacune des cinq palettes pour 1 000 € par zone de couleur.

Schuitemaker Rapide 580V - Descripción de funciones

Español (ES)

Version 1.2.0.0

Versión, capacidad y velocidad

Versión del vehículo

- Base: vehículo original; depósito No / Sí (10 l, 2.000 €).
- Cactus: opciones Cactus seleccionables. Sin depósito se ocultan capacidad del depósito y dosificación.

Capacidad

Opción de tienda	Suplemento
Estándar: 35.000 l	0 €
70.000 l	5.000 €
150.000 l	10.000 €

Standard: 35.000 l - forageWagon / 70.000 l - forageWagon, Bulk y Shovel / 150.000 l - forageWagon, Bulk y Shovel

Velocidad de trabajo

Opción de tienda	Velocidad de trabajo	Suplemento
Estándar	17 km/h	0 €
+8	25 km/h	2.500 €
+18	35 km/h	5.000 €

Velocidad de descarga

Opción	Trasera	Izq. / derecha	Suplemento
Estándar	2.500 l/s	750 l/s	0 €
X2	5.000 l/s	1.500 l/s	2.500 €
X5	12.500 l/s	3.750 l/s	5.000 €

Masa de carga y efectos visuales

En Cactus, la carga principal no aumenta la masa, tampoco en Estándar (35.000 l), independientemente del depósito elegido. Base conserva el aumento de peso original. El peso propio del vehículo y los demás factores de masa no se modifican.

Los materiales adicionales usan materiales de sustitución disponibles para el efecto del pickup. Es una aproximación visual; no transforma el material cargado.

Schuitemaker Rapide 580V - Descripción de funciones

Español (ES)

Version 1.2.0.0

Aditivo, confort y colores

Depósito de aditivo para ensilado

- No: sin depósito. Sí: depósito original de 10 l, 2.000 €.
- Solo Cactus con depósito: Estándar (10 l, +0 €), 50 l (+2.500 €), 100 l (+5.000 €).
- Orden: depósito -> capacidad -> dosificación. Al volver a Base, capacidad de nuevo en 10 l.

Dosificación del aditivo

- Standard: +5 % / Media: +10 % / Intensiva: +15 %
- Solo al recoger hierba con un depósito instalado que contenga aditivo. Una dosificación mayor consume más aditivo.
- Con suficiente aditivo, 10.000 l de hierba producen 10.500 / 11.000 / 11.500 l. Con reservas limitadas, el bonus es proporcional; sin aditivo, no hay bonus.

Suplementos de dosificación: Standard (+5 %) 0 €, Media (+10 %) 2.500 €, Intensiva (+15 %) 5.000 €. Todos los precios son precios del juego o suplementos de la tienda.

Control de confort

- Solo Cactus: No predeterminado (+0 €); Sí activa el control (+5.000 €).
- Enganche +8°; pickup bajado 0°, elevado +8°; desenganche -2°.
- No conserva el control original; sin automatismo en la vista previa de la tienda.

Configuración de colores

- Chasis / carrocería / detalles / bujes / llantas: cinco paletas normales, libre elección.
- Cactus predeterminado: chasis, carrocería y bujes negros; detalles y llantas rosa intenso. Base original conservada.
- La cubierta del pickup sigue el chasis, incluidas superficies de plástico negro con material compartido. Bujes y llantas del pickup siguen sus paletas; tornillos sin cambios.
- Chrome está disponible en cada una de las cinco paletas por 1.000 € por zona de color.

Schuitemaker Rapide 580V - Descrizione delle funzioni

Italiano (IT)

Version 1.2.0.0

Versione, capacità e velocità

Versione del veicolo

• Base: veicolo originale; serbatoio No / Sì (10 l, 2.000 €).

• Cactus: opzioni Cactus selezionabili. Senza serbatoio, capacità e dosaggio nascosti.

Capacità

Scelta nel negozio	Supplemento
Standard: 35.000 l	0 €
70.000 l	5.000 €
150.000 l	10.000 €

Standard: 35.000 l - forageWagon / 70.000 l - forageWagon, Bulk e Shovel / 150.000 l - forageWagon, Bulk e Shovel

Velocità di lavoro

Scelta nel negozio	Velocità di lavoro	Supplemento
Standard	17 km/h	0 €
+8	25 km/h	2.500 €
+18	35 km/h	5.000 €

Velocità di scarico

Scelta	Posteriore	Sinistra / destra	Supplemento
Standard	2.500 l/s	750 l/s	0 €
X2	5.000 l/s	1.500 l/s	2.500 €
X5	12.500 l/s	3.750 l/s	5.000 €

Massa del carico ed effetti visivi

In Cactus, il carico principale non aumenta la massa, anche in Standard (35.000 l), indipendentemente dal serbatoio scelto. Base mantiene l'aumento di peso originale. Il peso proprio del veicolo e gli altri fattori di massa restano invariati.

I materiali aggiuntivi usano materiali sostitutivi disponibili per l'effetto del pickup. È un'approssimazione visiva; il materiale caricato non viene trasformato.

Schuitemaker Rapide 580V - Descrizione delle funzioni

Italiano (IT)

Version 1.2.0.0

Additivo, comfort e colori

Serbatoio additivo insilato

- No: nessun serbatoio. Sì: serbatoio originale da 10 l, 2.000 €.
- Solo Cactus con serbatoio: Standard (10 l, +0 €), 50 l (+2.500 €), 100 l (+5.000 €).
- Ordine: serbatoio -> capacità -> dosaggio. Ritorno alla base: capacità riportata a 10 l.

Dosaggio additivo insilato

- Standard: +5% / Medio: +10% / Intensivo: +15%
- Solo raccogliendo erba con un serbatoio installato contenente additivo. Le impostazioni superiori consumano più additivo.
- Con additivo sufficiente, 10.000 l d'erba producono 10.500 / 11.000 / 11.500 l. Con scorte limitate il bonus è proporzionale; senza additivo non c'è bonus.

Supplementi dosaggio: Standard (+5%) 0 €, Medio (+10%) 2.500 €, Intensivo (+15%) 5.000 €. Tutti i prezzi sono prezzi in gioco o supplementi del negozio.

Controllo comfort

- Solo Cactus: No predefinito (+0 €); Sì attiva il controllo (+5.000 €).
- Aggancio +8°; pickup abbassato 0°, sollevato +8°; sgancio -2°.
- No mantiene il controllo originale; nessun automatismo nell'anteprima del negozio.

Configurazione colori

- Telaio / carrozzeria / dettagli / mozzi / cerchioni: cinque palette normali, scelta libera.
- Cactus predefinito: telaio, carrozzeria e mozzi neri; dettagli e cerchioni rosa acceso. Base originale conservata.
- Copertura pickup collegata al telaio, comprese superfici in plastica nera con materiale condiviso. Mozzi e cerchioni pickup seguono le rispettive palette; bulloni invariati.
- Chrome è disponibile in ciascuna delle cinque palette per 1.000 € per area di colore.